



COURS D'INITIATION À L'HÉBREU BIBLIQUE

DURÉE : deux ans, répartis en deux sessions de 30 leçons.

COMPÉTENCES REQUISES : aucune, excepté l'assiduité et le travail.

Généralités

Le cours est construit par objectifs. Chaque leçon traite d'un objectif en général, qui doit être compris et acquis après une heure de cours. Le rythme d'apprentissage est dicté par l'objectif. Pour bien fixer l'apprentissage d'un objectif, des exercices à domicile seront donnés dont la correction sera fournie à la leçon suivante avec, éventuellement, une explication des points difficiles/exceptions. En règle générale, si l'objectif est bien acquis, l'exercice ne posera pas de difficulté majeure particulière.

Tout étudiant devant s'absenter pour une leçon et m'ayant prévenue, recevra la feuille de la leçon et les exercices par courriel. Il veillera à faire les exercices et à éventuellement consulter les autres étudiants pour des explications éventuelles sur un point non compris. J'insiste sur les exercices à domicile et cette démarche inter-étudiants, car elle responsabilise l'étudiant dans son désir d'apprendre et permet d'établir une cohésion entre les membre du groupe. Ceux qui font ou ont fait de la théologie savent combien il est important de travailler en groupe.

- **Première année**

Objectif global

Le cours est construit pour amener l'étudiant, à la fin du cycle, à pouvoir lire, comprendre et expliquer grammaticalement la langue de certains textes bibliques de base et le préparer ainsi à passer un cours de niveau supérieur.

À la fin des 30 leçons, l'étudiant devra posséder parfaitement l'alphabet hébreu, la découpe en syllabes, la vocalisation du nom, avoir acquis le système vocalique, avoir assimilé un vocabulaire de base (une centaine de mots - noms et verbes essentiels) et maîtriser le groupe nominal (nom, article, état absolu/état construit, conjonctions de coordination, prépositions, pronoms suffixes) et les bases du groupe verbal (modes, voix, temps ...).

L'étudiant devra aussi pouvoir lire des textes bibliques sans hésitation. La capacité à traduire sera limitée.

Si je devais modifier une date pour des raisons personnelles, je donnerais la leçon annulée soit le mercredi précédent, soit le mercredi suivant la date annulée. Cette leçon serait donc de deux heures au lieu d'une.

- **Seconde année**

Objectif global

À la fin des 30 leçons, l'étudiant devra posséder parfaitement tous les aspects (exceptions et variantes) propres au groupe nominal et maîtriser le groupe verbal dans son ensemble, afin de pouvoir effectuer une analyse grammaticale d'un texte biblique sans trop de difficulté, et le traduire. L'étudiant devra être à même de lire en cursive des textes bibliques.

Au cours de chacune des deux années, les cours pourront comporter un petit volet d'apprentissage ludique de l'hébreu moderne dans le dernier quart d'heure de chaque leçon pour faciliter l'acquisition du vocabulaire et familiariser à la prononciation des sonorités la langue.

Le cycle se terminera par un test devant démontrer l'aptitude à passer au niveau intermédiaire, pour ceux qui le souhaitent.

Hélène Delfaud